



Zürich, 11. Mai 2012/daw

**Protokoll der Sitzung der Arbeitsgruppe Verkehr Hirslanden / Hottingen**  
Dienstag, 8. Mai 2012, 19.00 Uhr im Quartiertreff Hirslanden, Burgwies

Anwesend: Herr H. Frei, Quartierverein Hirslanden (Vorsitz)  
Herr M. Schmassmann, Quartierverein Hottingen  
Herr W. Finkbohner, Quartierverein Hirslanden  
Frau B. Rübel, Quartierverein Witikon  
Herr U. Fehr, Gemeinderat (SVP)  
Herr B. Walti, FDP 7 und 8  
Herr M. Lippuner, Tiefbauamt, Gestaltung + Entwicklung  
Frau C. Horn, Verkehrsbetriebe, Markt, Angebotsentwicklung  
Herr I. Grob, Dienstabteilung Verkehr, Mobilität + Recht (PA)  
Herr A. Sutter, Dienstabteilung Verkehr, Analyse + Planung (A+P)  
Herr W. Daubenmeyer, Dienstabteilung Verkehr, A+P (Protokoll)

Entschuldigt: Frau H. Glaser, Gemeinderätin (SP)  
Frau M. Aubert, Gemeinderätin (SP)  
Herr R. Rieder, Elternrat Hirslanden  
Herr S. Vögeli, Stadtpolizei, Kreischef 7  
Herr F. Masson, Quartierverein Hottingen



### Traktanden:

1. Protokoll der Sitzung vom 1.11.2011
2. Ergänzung der Traktandenliste
3. Mitteilungen
4. Biker-Trail am Adlisberg
5. Ortsbus Witikon – Eierbrecht - Burgwies
6. Varia
7. Termine

### Begrüssung

H. Frei (Vorsitz) begrüsst die Teilnehmenden.

#### **1. Protokoll der Sitzung vom 1. November 2011**

Das Protokoll wird mit kleineren Bemerkungen zum Römerhof seitens U. Fehr, ablehnende Haltung zu Tempo 30 als Lärmschutz in der Klosbachstrasse (Römerhof bis Bergstrasse), mit bestem Dank an den Verfasser genehmigt.

Zusammensetzung der Arbeitsgruppe (AG). Nach kurzer Diskussion der Entscheid: Es sollen in der Arbeitsgruppe zusätzlich die Kreis-Parteipräsidenten dabei sein. Der Rest bleibt gleich (bisheriger Modus d.h. auch mit den GR).

#### **2. Ergänzung der Traktandenliste**

Die kurzfristige Anfrage zum möglichen Gegenverkehr für Velos in der Wolfbachstrasse wird unter Varia behandelt.

#### **3. Mitteilungen:**

- **Aufnahme von Erika Fries und Marcel Hänggi (AG Schulwegsicherheit Ilgen) in unsere AG?** Die Vertretung der AG Schulwegsicherheit Ilgen in der AG Verkehr Hirslanden/Hottingen ist Erika Fries oder Marcel Hänggi.

- **Neuer Ansprechpartner der DAV für das Quartier?** Der neue Ansprechpartner der DAV für das Quartier ist **Ivo Grob**, Tel. 044 411 88 77, E-Mail: ivo.grob@zuerich.ch

- **Fahrrad Gegenverkehr Pestalozzistrasse Stand der Dinge?** Gemäss Abklärungen von I. Grob (Nachfolger von R. Wild) ist das Anliegen noch pendent. Weitere Informationen folgen an der nächsten Sitzung.

- **Einführung Tempo 30 in der Klosbachstrasse (Römerhof bis Bergstrasse).** Gemäss A. Sutter wird mit den Projekten „Strassenlärmsanierung; Massnahmen an der Quelle“ und „Koexistenz“ die mögliche Einführung von Tempo 30 auf nicht klassierten Hauptstrassen (rund 60 Strecken in der ganzen Stadt) behandelt. Ende Mai 2012 wird der Entscheid des Stadtrats an einer Medienkonferenz bekanntgegeben.



- **Aktueller Projektstand Römerhof;** M. Lippuner zeigt eine Power-Point Präsentation über das Projekt Römerhof (siehe Beilage). U. Fehr kann mit dem vorgestellten Projekt leben, äusserte sich kritisch zu Mischverkehr. Auch der Quartierverein Hottingen steht gemäss M. Schmassmann hinter dem Projekt. Über die definitive Lage und Anzahl der bestehenden Parkplätze auf Platz ist gemäss M. Lippuner noch kein Entscheid gefallen. Ende Jahr ist eine Infoveranstaltung im Quartier geplant.

- **Aktueller Projektstand Hottingerplatz,** M. Lippuner berichtet, dass der Kanton dem Projekt mit kleineren Anpassungen zugestimmt hat. Der weitere Projektablauf ist wie folgt geplant: Das Projekt wird entsprechend überarbeitet, Vorprojekt mit formeller Mitwirkung (§13) im Herbst 2012, Bauprojekt mit Auflage und Einsprachemöglichkeit (§16 und 17) im Frühjahr 2013 und die Bauausführung ist im 2014 vorgesehen.

#### 4. **Bike-Trail am Adlisberg**

W. Finkbohner berichtet von der Infoveranstaltung von Grün Stadt Zürich zum geplanten Bike-Trail am Adlisberg. Im Quartier wird begrüsst dass ein offizieller Bike-Trail geplant ist, der den quer durch ein Wildschutzgebiet führende, wild entstandene Mountainbike-Weg ablösen soll. Der Baubeginn ist für Herbst 2012 geplant. Die Ansprechpartnerin für Anregungen bei Grün Stadt Zürich ist Frau R. Wollenmann, Tel. 044 412 28 16, E-Mail: regina.wollenmann@zuerich.ch

Gemäss W. Finkbohner wird die Dolderbahn **keine** Velos befördern.

#### 5. **Ortsbus Witikon-Eierbrecht-Burgwies**

Der Quartierverein Witikon hat eine Eingabe, die auch vom Quartierverein Hirslanden getragen wird, für die Buslinie 91 (mit der Verlängerung Eierbrecht und Burgwies) gemacht, die gemäss C. Horn bei der VBZ zur Stellungnahme eingetroffen ist. Eine Beurteilung wird nach der Stossrichtung des ZVV (1; vierte Teilergänzung S-Bahn 2; Kapazitätsprobleme lösen 3; Stabilität) durchgeführt.

Plan Erschliessungslücken Stadt Zürich siehe Beilage.

#### 6. **Varia**

- **Wolfbachstrasse;** Kurzfristige Anfrage aus der Bevölkerung zur möglichen Einführung von Velo im Gegenverkehr in der Wolfbachstrasse. Nach einem kurzfristigen Augenschein ist gemäss A. Sutter die Einführung aus Sicherheitsgründen (Sichtweiten in der Kurve und neue Garagenausfahrten) eher nicht möglich. Eine definitive Entscheidung wird noch fallen. Informationen an der nächsten Sitzung.

- **Informationsblatt der DAV; Begegnungszone (BZ) „Fichten-/Veilchenstrasse“;** Gemäss M. Schmassmann kommt das Informationsblatt gut an. Frage nach Umsetzung? Laut A. Sutter ist die BZ rechtskräftig und muss noch umgesetzt werden.

- **Orellistrasse; Frage von U. Fehr wieso ist die Orellistrasse noch nicht Tempo 30?** Gemäss A. Sutter konnte damals auf Grund der alten Weisungen (keine Anwohner und Grösse der Zone) kein Tempo 30 eingeführt werden. Wird jetzt von der DAV weiterverfolgt und dann umgesetzt.



- **Littering am Klusplatz;** Informationen zum Stand der Dinge von W. Finkbohner. Es ist eine Sitzung zwischen ERZ und VBZ geplant. Auch sollten der Coop und der Kioskbetreiber mit einbezogen werden.

## **7. Termine**

Die nächste Sitzung findet, gemäss allseits akzeptiertem Vorschlag, am

**Dienstag, 13. November 2012, 19.00 Uhr, wiederum im Quartiertreff Hirslanden, Burgwies, statt.**

Wie üblich, wird dazu vorgängig von Dr. H. Frei eine Traktandumfrage durchgeführt.

Ende der Sitzung: 20.30 Uhr

Für das Protokoll

Werner Daubenmeyer

Beilagen:

- Präsentation Römerhof
- VBZ-Plan Erschliessungslücken

z. K. an:

- Mitglieder der AG Verkehr Hirslanden/Hottingen (inkl. Entschuldigte)
- Vorsteherin des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements
- Vorsteher des Polizeidepartements
- Direktor a. i. Dienstabteilung Verkehr
- L A+P
- Stv. L A+P
- L R+E
- L M+R a.i.
- L A+U
- L Kommka